

Advarsel

Vi minner om at garantien ikke dekker skader forårsaket av avleiringer av kalkstein eller urenheter eller hvis enheten har gjennomgått andre behandlinger enn de som er foreslått her. For å unngå skader på de kjøpte kranene, følg følgende bruksanbefalinger:

Rengjør rørene før du kobler til enheten.

Rengjør vannbladet (strålesamleren) med jevne mellomrom for å unngå kalkavleiringer som kan kompromittere den gode funksjonen.

Råd:

Installasjon av et filter og vannmykningsystem forbedrer og forlenger levetiden til enhetene og selve anlegget.

Rengjøring:

For enkel rengjøring av metalldelene i produktet, bruk ganske enkelt en myk klut fuktet i vann og nøytral såpe.

For å unngå flekker forårsaket av kalsium i vann, anbefaler vi å tørke med en klut etter hvert bruk. vennligst bruk kun naturlige vaskemidler og unngå de med alkohol, saltsyre eller fosforsyre, blekemiddel, klor osv. Og de som inneholder slipende pulver.

WARNING

We remind you that the warranty does not cover damages caused by deposits of limestone or impurities or if the device has undergone different treatments from those suggested here.

To avoid damages to the purchased taps, please observe the following recommendations for use:

- Clean the plumbing before connecting the device.
- Periodically clean the water blade (aerator) to avoid any limestone deposits that could compromise the good functioning.

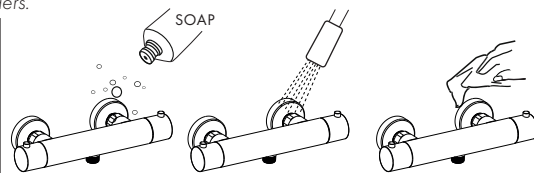
ADVICE The installation of a filter and water-softener system improves and extends the life of the devices and of the plant itself.

CLEANING For an easy cleaning of the metal parts of the product, simply use a soft cloth moistened in water and neutral soap.

To avoid spots caused by calcium in water, we advise drying with a cloth after each use.

Please use only natural detergents avoiding those with alcohol, hydrochloric acid or phosphoric acid, bleach, chlorine etc. and those containing abrasive powders.

CONSIGLI PER LA PULIZIA - CLEANING ADVICE



Avhengig av emballasje og komponenter ved slutten av levetiden.

Vi anbefaler at du følger instruksjonene for riktig separering av materialene og tilhørende separat avfallsinnsamling.

DISPOSAL OF PACKAGING AND COMPONENTS AT END-OF-LIFE

We recommend you to follow the instructions for the correct separation of the materials and their related separate waste collection.



Sjekk avfallsinstruksjonene.

VIEW THE DISPOSAL INSTRUCTIONS

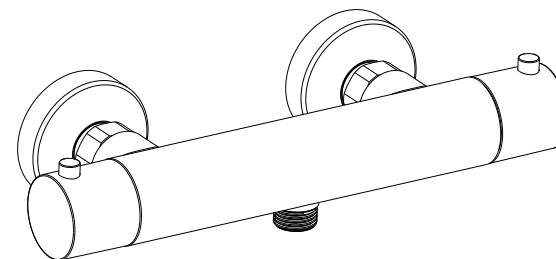
M00013536

Le descrizioni e i dati tecnici potranno subire variazioni senza obbligo di preavviso. Colori, immagini e finiture possono variare per motivi relativi alla tecnica di stampa.
The descriptions and technical specifications are subject to change without notice. Colors, images and finishes may vary for reasons related to printing. REV. 223/01

1904

Installasjon og bruker instruksjoner INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS

Dusj Termostatisk Blandebatteri SHOWER THERMOSTATIC MIXER



Oppbevar med forsiktighet, som skal gis til sluttbrukeren etter installasjon.
KEEP WITH CARE, TO BE GIVEN TO THE END USER AFTER INSTALLATION

Før Installasjon

- Følg hvert enkelte langs direktiver.
- Bruk kun med drikkevann
- Kontroller at produktet ikke har fått skader/bulker under transport
- Bruk vernehansker under installasjon.
- Tilførselsrørene må vaskes nøye slik at det ikke blir urenheter igjen som kan skade koblingene.

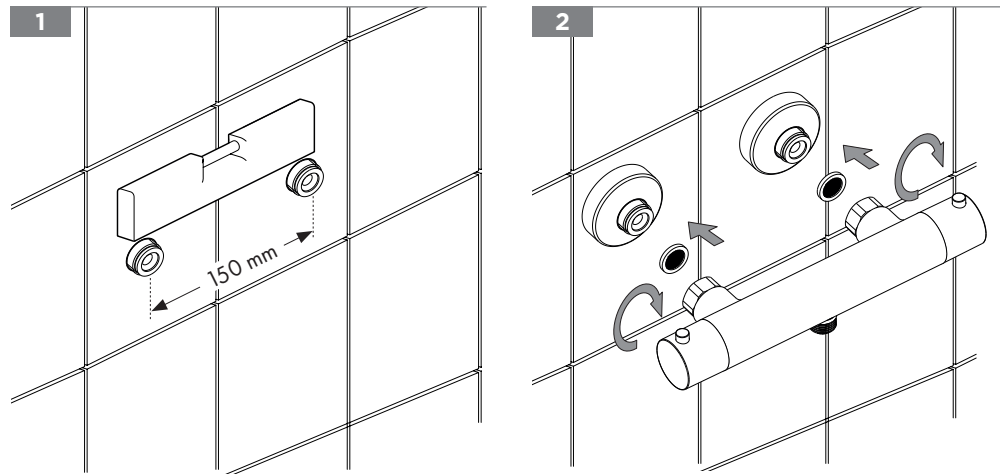
BEFORE INSTALLATION

- Observe the directives of the individual countries.
- Use only with potable water.
- Check that the product has not been damaged/dents during transport.
- Wear protective gloves during installation.
- The supply pipes must be washed carefully so that no impurities remain that could damage the fittings.

Bruk teknisk data/ USE TECHNICAL DATA

Minimum arbeidstrykk Minimum working pressure	0,5 bar	0,05 MPa
Maximum arbeidstrykk Maximum working pressure	10 bar *	1 MPa *
Anbefalt arbeidstrykk Recommended working pressure	1-5 bar	0,1-0,5 MPa
Varmtvanns temperatur Hot water temperature	70 °C max	
Anbefalt vann temperatur Recommended water temperature	60 °C	

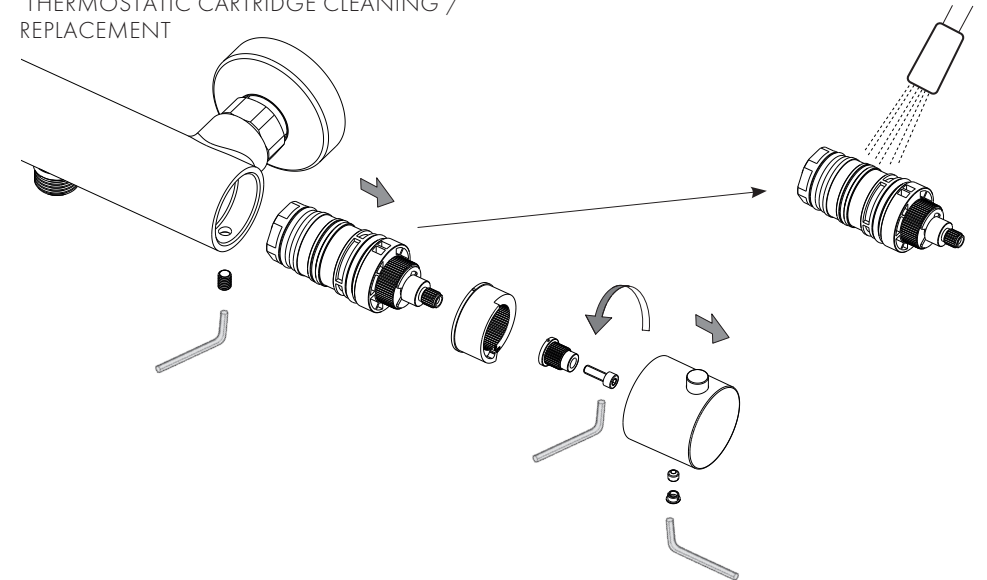
For høyere trykk, installasjonen av press redusering er anbefalt.
For higher pressures, the installation of pressure reducers is recommended.



Advarsel I tilfelle det er nødvendig å bytte ut en eller flere komponenter, vennligst kontakt autorisert Heidenreich forhandler. Overlat vedlikehold av produktet til kvalifisert personell.

WARNING In case it is necessary to replace one or more components, please contact an authorized *Heidenreich* dealer.

Termostat patron rengjøring/utskifting THERMOSTATIC CARTRIDGE CLEANING / REPLACEMENT



Utskifting av ventil/filterpakning Valve/Filter gasket replacement

